



Conseil économique et social

Distr. générale
20 décembre 2006
Français
Original : anglais

Commission de statistique

Trente-huitième session

27 février-2 mars 2007

Point 5 de l'ordre du jour provisoire*

Questions relatives aux programmes

(Division de statistique de l'ONU)

Projet de programme de travail de la Division de statistique de l'ONU pour l'exercice biennal 2008-2009

Note du Secrétariat

1. Le projet de programme de travail dans le domaine des statistiques pour l'exercice biennal 2008-2009, qui figure dans l'annexe à la présente note, est présenté à la Commission de statistique pour examen conformément au Règlement et aux règles régissant la planification des programmes, les aspects du budget qui ont trait aux programmes, le contrôle de l'exécution et les méthodes d'évaluation¹. Dans sa résolution 58/269, l'Assemblée générale a décidé que les textes explicatifs des fascicules du budget-programme seraient identiques au texte du plan-programme biennal. À cet égard, dans sa résolution 61/235, l'Assemblée générale a approuvé le plan-programme biennal pour la période 2008-2009, qui reprend le texte explicatif, à savoir les objectifs, les réalisations escomptées du Secrétariat et les indicateurs de succès, du sous-programme de statistique.

2. Le projet de programme de travail, qui comporte des renseignements sur les produits, a été établi dans le cadre du sous-programme 5 (Statistiques) du programme 9 (Affaires économiques et sociales) du plan-programme biennal pour la période 2008-2009.

3. La Commission est invitée à prendre acte du texte explicatif du programme et à examiner les produits proposés devant être inclus dans le projet de budget-programme du Secrétaire général pour l'exercice biennal 2008-2009, qui sera présenté au Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires ainsi qu'à l'Assemblée générale à sa soixante-deuxième session.

* E/CN.3/2007/1.

¹ ST/SGB/2000/8.



Annexe

Projet de programme de travail de la Division de statistique du Département des affaires économiques et sociales pour l'exercice biennal 2008-2009

Objectifs

Perfectionner le système statistique mondial afin de produire des statistiques nationales de qualité, facilement accessibles et comparables à l'usage des décideurs et d'autres utilisateurs nationaux et internationaux.

<i>Réalisations escomptées (Secrétariat)</i>	<i>Indicateurs de succès</i>
a) Renforcement du système statistique mondial, avec la participation plus active des pays et une collaboration plus étroite entre les organisations internationales, se traduisant notamment par des progrès dans l'harmonisation et la rationalisation des indicateurs de développement	a) i) Nombre plus élevé de représentants des pays et des organisations internationales aux sessions de la Commission de statistique, à ses ateliers, aux réunions d'experts et aux séminaires ii) Augmentation du nombre d'activités entreprises en collaboration avec des organisations internationales concernant la rationalisation et l'harmonisation des indicateurs de développement
b) Utilisation plus efficace et plus systématique, par les gouvernements, les organisations internationales, les établissements de recherche, le secteur privé et le public, des données statistiques et des informations techniques produites dans le cadre du sous-programme	b) i) Pourcentage accru de demandes de données statistiques auxquelles il est répondu ii) Augmentation du nombre de consultations du site Web de la Division de statistique
c) Capacité accrue des pays en développement, en particulier les pays les moins avancés, d'établir et de compiler, archiver, analyser et publier régulièrement des statistiques officielles et des indicateurs dans les domaines économique, social, démographique et environnemental, de manière à produire des données de qualité à l'usage des décideurs et du public	c) Pourcentage accru de participants utilisant des connaissances acquises dans des ateliers de formation

Facteurs externes

Si les bureaux nationaux de statistique disposent des ressources et de la capacité nécessaires, il devrait être possible d'atteindre les objectifs du sous-programme et de produire les réalisations escomptées.

Produits

Durant l'exercice biennal 2008-2009, la Division fournira les services et produits suivants :

- a) Services d'organes intergouvernementaux et d'organes d'experts :
 - i) Assemblée générale :
 - a. Services fonctionnels. Réunions de la Cinquième Commission sur le barème des quotes-parts (20);
 - b. Documentation à l'intention des organes délibérants. Documents de base et documents de séance sur le barème des quotes-parts à l'intention de la Cinquième Commission (2);
 - ii) Comité des contributions :
 - a. Services fonctionnels. Réunions du Comité des contributions (70);
 - b. Documentation à l'intention des organes délibérants. Rapports, documents de base et documents de séance sur le barème des quotes-parts à l'intention du Comité des contributions (2);
 - iii) Commission de statistique :
 - a. Services fonctionnels. Réunions des trente-neuvième et quarantième sessions de la Commission de statistique (14);
 - b. Documentation à l'intention des organes délibérants. Rapports à la Commission de statistique. La Commission en arrêtera les sujets lors de sa session de 2007 (27);
 - iv) Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques :
 - a. Services fonctionnels. Réunions de la vingt-cinquième session du Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques (12); de la dix-huitième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique (10); et de la neuvième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour les Amériques (10);
 - b. Documentation à l'intention des organes délibérants. Rapport de la vingt-cinquième session du Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques (1); rapport de la dix-huitième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique (1); et rapport de la neuvième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour les Amériques (1);
 - v) Groupes spéciaux d'experts :

Réunions des groupes d'experts sur : les recensements de la population et de l'habitation (1); les migrations internationales (1); l'examen des progrès réalisés dans le domaine des statistiques ventilées par sexe (1); le système de statistiques de l'état civil (1);

la comptabilité nationale (1); la version révisée des recommandations relatives aux statistiques de la distribution (1); la version révisée des recommandations relatives aux statistiques du commerce international des marchandises (1); les classifications économiques et sociales internationales (1); les statistiques de l'environnement (1); la réunion des sous-groupes techniques sur les classifications (1); les politiques de diffusion des données (1); les réunions interinstitutions et les réunions d'experts sur les indicateurs se rapportant aux objectifs du Millénaire pour le développement et sur les statistiques du développement (4);

b) Autres produits :

i) Publications en série :

- *Annuaire démographique*, éditions 2006 et 2007 (support papier) (2);
- *Annuaire démographique*, sujet spécial (2);
- *Rapport sur les statistiques d'état civil* (4);
- Site Web sur les statistiques démographiques et sociales, mise à jour trimestrielle (8);
- Site Web sur les indicateurs sociaux, mise à jour semestrielle (4);
- Site Web sur les statistiques d'état civil, mise à jour mensuelle (24);
- *Statistiques de la comptabilité nationale : principaux agrégats et tableaux détaillés*, éditions 2005 et 2006 (support papier) (2);
- *Statistiques de la comptabilité nationale : analyse des principaux agrégats*, éditions 2005 et 2006 (support papier) (2);
- *Bulletin de la comptabilité nationale* (4);
- Site Web sur la comptabilité nationale, mise à jour annuelle (2);
- *Annuaire des statistiques industrielles par produit* (2);
- Site Web sur les statistiques industrielles, mise à jour annuelle (2);
- *Annuaire des statistiques de l'énergie*, éditions 2006 et 2007 (support papier) (2);
- *Bilans énergétiques et profils du secteur de l'électricité*, 2006 et 2007 (support papier) (2);
- Base de données en ligne sur les statistiques de l'énergie (1);
- *Bulletin sur les statistiques de l'énergie* (4);
- Site Web sur les statistiques de l'énergie, mise à jour annuelle (2);
- *Annuaire des statistiques du commerce international*, vol. I et II (support papier) (2);
- *Bulletin sur les statistiques du commerce international* (4);
- *Bulletin sur les statistiques du commerce international des marchandises* (8);

- Annexe en ligne de l'*Annuaire des statistiques du commerce international*, vol. I et II (2008 et 2009);
- Site Web sur les statistiques du commerce international (2);
- Base de données Comtrade sur les statistiques du commerce international des marchandises (mise à jour annuelle sur Internet) (2);
- Base de données sur le commerce des services se rapportant aux statistiques du commerce international des services (Internet) (2);
- *Bulletin de l'Équipe spéciale des statistiques du commerce international des services* (4);
- Site Web de l'Équipe spéciale des statistiques du commerce international des services, mise à jour annuelle (2);
- Profils de pays dans le domaine de l'environnement, 2008 et 2009 (2);
- *Bulletin sur les statistiques de l'environnement* (4);
- Site Web sur les statistiques de l'environnement, mise à jour annuelle (2);
- *Bulletin sur la comptabilité économique environnementale* (2);
- Site Web sur la comptabilité environnementale, mise à jour annuelle (2);
- Site Web sur les bonnes pratiques en matière de statistiques officielles, mise à jour annuelle (2);
- Site Web sur les travaux méthodologiques, mise à jour annuelle (2);
- Site Web sur les groupes urbains, mise à jour annuelle (2);
- *Bulletin sur les classifications* (4);
- Site Web sur les classifications, mise à jour annuelle (2);
- *Annuaire statistique*, éditions 2008 et 2009 (support papier) (2);
- *Bulletin mensuel de statistique*, 2008-2009 (support papier et Internet) (48);
- *World Statistics in Brief*, éditions 2008 et 2009 (support papier et Internet) (4);
- Rapport sur les objectifs du Millénaire pour le développement et annexe statistique destinés au Secrétaire général (2);
- Base de données sur les indicateurs relatifs aux objectifs du Millénaire pour le développement, mise à jour (2);
- Rapport sur les objectifs du Millénaire pour le développement publié sur papier glacé (2);
- Dossier sur les objectifs du Millénaire pour le développement (2);
- Site Web sur les objectifs du Millénaire pour le développement (2);

- Site Web sur le Groupe interinstitutions et d'experts sur les indicateurs relatifs aux objectifs du Millénaire pour le développement (2);
 - Page d'accueil sur Internet de la Division de statistique, mise à jour trimestrielle (8);
 - Site Web sur les archives des publications de la Division de statistique (2);
 - Site Web sur la base commune de données, mise à jour trimestrielle (8);
 - *Bulletin d'information du Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques* (3);
 - Site Web du Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques, mise à jour annuelle (2);
 - Site Web sur la Commission de statistique, mise à jour annuelle (2);
 - Site Web sur le Comité de coordination des activités de statistique (2);
 - Site Web sur la coopération technique (2);
- ii) Publications isolées :
- *Handbook on Collection of Economic Characteristics in Population Censuses* (1);
 - *International Classification of Activities in Time-Use Surveys* (support papier et Internet) (2);
 - *Handbook on International Migration Statistics* (1);
 - *Manual on Compilation of Gender Information* (1);
 - *Principles and Recommendations for Vital Statistics System*, révision 3 (1);
 - *Système de comptabilité nationale de 1993*, révision 1 (1);
 - *Version révisée du manuel : Statistiques de l'énergie : définitions, unités de mesure et facteurs de conversion* (1);
 - *Manual on Revised International Recommendations of Distributive Trade Statistics* (1);
 - *National Practices in Compilation and Dissemination of Distributive Trade Statistics* (1);
 - *Distributive Trade Statistics: Compilers Manual* (1);
 - *Indices of Distributive Trade: A Handbook of Good Practices* (1);
 - Base de données en ligne sur les pratiques nationales en matière d'établissement et de diffusion des statistiques du commerce international des marchandises (1);
 - Tables de concordance entre le Système harmonisé de 2002 et la Classification type pour le commerce international, révision 4 (1);

- Base de données en ligne sur les pratiques nationales en matière d'établissement et de diffusion des statistiques du commerce international des services (1);
 - Mise à jour du *Manuel des statistiques du commerce international des services* (1);
 - *Manual on International Recommendations on Tourism Statistics* (1);
 - *National Practices in Statistical Business Register* (1);
 - *National Practices in Economic Census* (1);
 - *Manual on the Development of Environment Statistics* (1);
 - Recommandations concernant les métadonnées utilisées pour les statistiques de l'environnement (1);
 - *Handbook on Statistical Organization*, révision 4 (1);
 - *Handbook on Millennium Development Goals Indicators* (1);
- iii) Supports techniques :
- Élaboration et mise à jour de bases de données statistiques en vue de la collecte, du traitement, de l'impression et de la diffusion de données statistiques dans les domaines des statistiques de l'environnement, de l'énergie et de la fabrication de produits de base, des indices de la production industrielle, de la comptabilité nationale, des statistiques démographiques et des statistiques du commerce international et des classifications (2);
 - Échange de données et métadonnées statistiques normalisées, en collaboration avec le Fonds monétaire international (FMI), la Banque des règlements internationaux et d'autres institutions, dans le cadre d'un groupe de travail interorganisations (2);
 - Base de données sur les indicateurs relatifs aux objectifs du Millénaire pour le développement : élaboration technique et mise à jour, documentation et formation (2);
 - Échange de données et métadonnées statistiques normalisées, en coordination avec les institutions concernées au sein du Groupe interinstitutions et d'experts sur les indicateurs relatifs aux objectifs du Millénaire pour le développement, en vue de la mise en place d'un échange de données et métadonnées statistiques sur les indicateurs du développement (2);
 - Réponse aux demandes ponctuelles d'États Membres et d'autres utilisateurs souhaitant connaître les concepts et méthodes recommandés à l'échelle internationale et les pratiques nationales dans les domaines statistiques susmentionnés;
 - Documentation actualisée sur la mise à jour des bases de données, et matériel didactique révisé (2);
- iv) Services fonctionnels fournis à des réunions interinstitutions :
- Comité de coordination des activités de statistique (4);

- Réunions du module 10 (Statistiques) du Comité exécutif pour les affaires économiques et sociales (2);
- c) Coopération technique (Budget ordinaire/fonds extrabudgétaires)^a :
- i) Services consultatifs fournis (à la demande des gouvernements) dans le domaine des statistiques et du traitement des données, visant à renforcer les capacités nationales des bureaux de statistique dans les pays en développement (2);
 - ii) Ateliers de formation destinés à renforcer les capacités des pays en développement dans divers domaines statistiques (2);
 - iii) Bourses d'études, brefs stages de formation, voyages d'études et formation en cours d'emploi à l'intention de statisticiens de pays en développement, en vue d'améliorer et de renforcer leurs connaissances et compétences statistiques et de mettre en place des réseaux statistiques régionaux et internationaux dans le domaine des systèmes d'information géographique (2);
 - iv) Fourniture de services techniques aux États Membres et aux projets régionaux et interrégionaux, et services de formation pour aider les pays en développement à renforcer leurs capacités en matière de collecte, de traitement et de diffusion des statistiques (2).

^a Les produits i) à iv) sont nécessaires pour étayer des programmes et priorités spécifiques en vue de la constitution d'une capacité statistique (recensements, enquêtes de divers types, statistiques relatives à l'environnement, établissement de rapports analytiques concernant notamment les divers indicateurs se rapportant aux objectifs du Millénaire pour le développement) et de la collaboration avec les fonds, organismes et programmes internationaux aux fins de la coordination des programmes statistiques nationaux.